

учитывая все свои соответствующие резолюции и решения, касающиеся подготовки к специальным конференциям, в частности резолюцию 33/189 от 29 января 1979 года,

1. одобряет резолюцию 1982/26 Экономического и Социального Совета, касающуюся подготовки к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, которую планируется провести в 1985 году;

2. приветствует решение Экономического и Социального Совета о том, что Комиссия по положению женщин будет являться подготовительным органом Конференции и что она будет работать на основе консенсуса;

3. одобряет решение Экономического и Социального Совета предложить государствам принять по возможности самое широкое участие в подготовительных заседаниях к Конференции и выражает надежду на то, что они назначат представителей, обладающих знаниями и опытом по проблемам женщин и развития;

4. отмечает, что первая сессия Комиссии по положению женщин как подготовительного органа Конференции должна состояться в Вене с 23 февраля по 4 марта 1983 года и что доклад об этой сессии будет рассмотрен Экономическим и Социальным Советом на его первой очередной сессии 1983 года;

5. просит Генерального секретаря при назначении генерального секретаря Конференции принять во внимание пункт 9 резолюции 33/189 Генеральной Ассамблеи;

6. постановляет рассмотреть на своей тридцать восьмой сессии рекомендации Экономического и Социального Совета, сделанные на его первой очередной сессии 1983 года на основе доклада о первой сессии Комиссии по положению женщин как подготовительного органа Конференции, вместе с замечаниями, если таковые будут, Генерального секретаря;

7. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о ходе подготовки мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии⁷⁰ и рекомендует представить этот обзор Конференции;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций”.

90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года

37/61. Роль женщины в жизни общества

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая цели Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

учитывая пункты 72 и 73 Программы действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁷¹, в которой содержится призыв к обеспечению справедливого представительства женщин на всех уровнях в национальных правительствах и в международных органах,

напоминая, что в статье 7 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁷¹ содержится договоренность о том, что государства-члены должны обеспечивать женщинам право участвовать на равных условиях с мужчинами в формулировании и осуществлении политики правительства и занимать государственные посты,

напоминая далее, что в статье 8 Конвенции содержится договоренность о том, что государства-члены должны обеспечивать женщинам возможность на равных условиях с мужчинами представлять свои правительства на международном уровне и участвовать в работе международных организаций,

признавая, что до конца Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций остается всего три года,

1. с озабоченностью отмечает, что женщины все еще не представлены на равноправной основе с мужчинами на руководящих постах в большинстве национальных и международных учреждений;

2. призывает все государства-члены к концу Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций в 1985 году приложить особые усилия для выдвижения кандидатур и назначения женщин на равноправной основе с мужчинами и с должным учетом одинаковых профессиональных критериев на руководящие посты в тех национальных и международных органах, где они не имеют справедливого представительства;

3. призывает Генерального секретаря и исполнительных глав специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций к концу Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций в 1985 году приложить дополнительные усилия по отбору и назначению женщин, в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций, на руководящие посты в Секретариате, органах и учреждениях системы Организации Объединенных Наций.

90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года

⁷⁰ А/37/381.

⁷¹ Резолюция 34/180, приложение.